FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911

117 — 26

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province Ontario — District No. 117 Renfrew South — S. District No. 12 — Enumeration District / District du recenseur No. 2 — In / dans Stenson and Jones Township (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 3 — 1901

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Robert Pollock — Enumerator. / Recenseur.

June 2nd & 3rd.

NUMBERED BY THE ORDER OF VISITATION.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.						INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						
Dwelling House. / Par la maison habitée.	Family. / Par famille ou ménage.	Name of each person in family or resident of institution. / Nom de chaque personne dans la famille ou résidant dans l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Enter in columns, and for collective number if in township or parish, Street, and house number if in city, town or village, or other description.) / Lieu de domicile. (Canton, paroisse, cité, ville ou village. Mettre en colonne, et pour le numéro collectif si dans un canton ou paroisse, la rue, le numéro de la maison, dans la cité, la ville ou le village. Ou autre désignation.)	Sex.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether citizen or alien, whether naturalized, or finally naturalized. / Citoyenneté ou sujet, naturalisé, ou définitivement naturalisé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. If in Canada specify province or territory. / Pays ou lieu de naissance. Si né au Canada, spécifier la province ou le territoire.	Year of immigration to Canada. / Année de l'immigration au Canada.	Year of naturalization. If alien, year of intention to become a British subject. / Année de la naturalisation. Si sujet, année de la déclaration d'intention de devenir sujet britannique.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire, s'il y en a, outre le principal ou le métier.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Whether working on own account. / Travaillant à son propre compte.	Wage-earners. Make X in proper column, as to Full time, Part time, Casual work, etc. / Employés. Mettre une croix dans la colonne voulue, selon qu'il s'agit de travail régulier, à temps partiel, occasionnel, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employé en 1910 au métier ou profession principale.	Wage-earners. Make X in proper column, as to Employed by the year, Employed by the month, Employed by the day. / Employés. Mettre une croix dans la colonne voulue, selon qu'il s'agit d'employés à l'année, au mois ou à la journée.	Hours of working time per week, in chief occupation. / Heures de travail par semaine, à l'emploi principal.	Average yearly earnings in 1910, if employed by the year, at chief occupation. / Gains moyens par année en 1910, si employé à l'année, à l'emploi principal.	Total earnings in 1910, if employed by the month or day, at chief occupation. / Gains totaux en 1910, si employé au mois ou à la journée, à l'emploi principal.	Rate of earnings per hour. / Taux du salaire par heure.	Insurance held at date. Life. / Assurance en vigueur à date. Vie.	Insurance held at date. Against accident or sickness. / Assurance en vigueur à date. Contre accidents ou maladie.	Insurance held at date. Fire. / Assurance en vigueur à date. Feu.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language usually spoken. / Langue parlée ordinairement.	Can speak English. If not, specify other language. / Parle l'anglais. Si non, spécifier quelle autre langue.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.	Insane. / Aliéné.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		Blackwood, Bridget	Lot 23 Con 12	F	Daughter	S	Sept	1889	21	O			Polish	Canadian	R. Catholic	None																					
15	15	Pudelski, Antoni	Lot 24 Con 12	M	Head	M	Feb	1877	33	Russia (PK)	1907	No	Polish	Canadian	R. Catholic	Farmer			No	No	Yes																	
		" Annie	" "	F	Wife	M	Oct	1878	32				Polish	Canadian	R. Catholic	None			No	No	Yes																	
		" Jessie	" "	F	Daughter	S	Dec	1900	9/12	O			Polish	Canadian	R. Catholic				No																			
16	16	Smith, John	Lot 26 Con 11	M	Head	M	May	1867	44	Austria (EK)	1899	No	Polish	Canadian	R. Catholic	Farmer			No	No	Yes																	
		" Annie	" "	F	Wife	M	June	1873	37	Austria (EK)	1895	No	Polish	Canadian	R. Catholic	None			No	No	Yes																	
		" Edna	" "	M	Son	S	Jan	1900	11	O			Polish	Canadian	R. Catholic																							
		" Maggie	" "	F	Daughter	S	July	1902	8	O			Polish	Canadian	R. Catholic	None			No	No	Yes																	
		" Peter	" "	M	Son	S	May	1904	7	O			Polish	Canadian	R. Catholic																							
		" Frank	" "	M	Son	S	Aug	1905	5	O			Polish	Canadian	R. Catholic																							
		" Joseph	" "	M	Son	S	Feb	1909	2	O			Polish	Canadian	R. Catholic																							
		" Mary	" "	F	Daughter	S	Feb	1910	4/12	O			Polish	Canadian	R. Catholic																							
17	17	Prince, Joseph	Lot 23 Con 10	M	Head	M	Mar	1873	37	O			Polish	Canadian	R. Catholic	Farmer			No	No	Yes																	
		" Marta	" "	F	Wife	M	Oct	1878	32	O			Polish	Canadian	R. Catholic	None			No																			
		" Julius	" "	M	Son	S	July	1898	13	O			Polish	Canadian	R. Catholic	Farmer			No	No	Yes																	
		" Chas	" "	M	Son	S	May	1901	10	O			Polish	Canadian	R. Catholic	Student																						
		" Gordon	" "	M	Son	S	June	1903	7	O			Polish	Canadian	R. Catholic																							
		" Vincent	" "	M	Son	S	July	1905	4	O			Polish	Canadian	R. Catholic																							
		" Agnes	" "	F	Daughter	S	Sept	1907	3	O			Polish	Canadian	R. Catholic																							
		" Joe	" "	M	Son	S	Sept	1908	5	O			Polish	Canadian	R. Catholic																							
		" Phillis	" "	F	Daughter	S	Feb	1909	2	O			Polish	Canadian	R. Catholic																							
		" Norman	" "	M	Son	S	Jan	1911	2/12	O			Polish	Canadian	R. Catholic																							
18	18	Gendron, Isidore	Lot 29 Con 8	M	Head	M	Feb	1872	28	O			Polish	Canadian	R. Catholic	Farmer			No	No	Yes																	
		" Mary	" "	F	Wife	M	June	1876	32	O			Polish	Canadian	R. Catholic	None																						
		" Josephine	" "	F	Grandmother	Wd	Nov	1838	72	German (EK)	1892	No	Polish	Canadian	R. Catholic	None																						
		" Anna	" "	F	Daughter	S	May	1901	10	O			Polish	Canadian	R. Catholic	None																						
		" Martin	" "	M	Son	S	June	1903	8	O			Polish	Canadian	R. Catholic																							
		" Eugene	" "	M	Son	S	Mar	1907	4	O			Polish	Canadian	R. Catholic																							
		" Irene	" "	F	Daughter	S	Sept	1908	2	O			Polish	Canadian	R. Catholic																							
		" Julia	" "	F	Daughter	S	May	1910	1/12	O			Polish	Canadian	R. Catholic																							
19	19	Gendron, Richard	Lot 2 Con 8	M	Head	M	July	1852	48	Germany (EK)	1892	No	Polish	Canadian	R. Catholic	Laborer	5	7	10	No	Yes	Yes	Saw Mill	52		60	60	250										
		" Annie	" "	F	Wife	M	Sept	1857	53	O			Polish	Canadian	R. Catholic	None																						
		" Esther	" "	M	Son	S	Aug	1908	2	O			Polish	Canadian	R. Catholic																							
		" Judy	" "	F	Daughter	S	Nov	1910	6/12	O			Polish	Canadian	R. Catholic																							
20	20	Victor, Antoni	Lot 22 Con 8	M	Head	M	June	1858	53	Austria (EK)	1898	No	Polish	Canadian	R. Catholic	Farmer			No	No	Yes																	
		" Bronnewa	" "	F	Wife	M	May	1857	53	U. S. A.	1910		Polish	Canadian	R. Catholic	None																						
21	21	Hildebrand, Joe	Lot 24 Con 9	M	Head	M	Sept	1878	31	Germany (EK)	1882		German	Canadian	R. Catholic	Farmer			No	No	Yes																	
		" Velda	" "	F	Wife	M	Sept	1878	32	O			Polish	Canadian	R. Catholic	None																						
		" Carl	" "	M	Son	S	Jan	1899	12	O			Polish	Canadian	R. Catholic																							
		" Elsie	" "	F	Daughter	S	Sept	1904	6	O			Polish	Canadian	R. Catholic	None																						
		" Charley	" "	M	Son	S	June	1908	2	O			Polish	Canadian	R. Catholic																							
22	22	Rich, Jakob	Lot 22 Con 8	M	Head	M	Dec	1862	47	Germany (EK)	1884	No	Polish	Canadian	R. Catholic	Farmer			No	No	Yes																	
		" Annie	" "	F	Wife	M	Oct	1866	44	Germany (EK)	1894	No	Polish	Canadian	R. Catholic	None																						
		" August	" "	M	Son	S	Aug	1892	18	U. S. A.	1894		Polish	Canadian	R. Catholic	Farmer			No	No	Yes		Lumbering	20		60	60	100										
		" Robert	" "	M	Son	S	June	1896	15	O			Polish	Canadian	R. Catholic	Farmer			No	No	Yes																	
		" Agnes	" "	F	Daughter	S	June	1899	12	O			Polish	Canadian	R. Catholic	None																						
		" Annie	" "	F	Daughter	S	May	1901	10	O			Polish	Canadian	R. Catholic	None																						
		" Michel	" "	M	Son	S	Sept	1902	8	O			Polish	Canadian	R. Catholic	None																						
		" Julia	" "	F	Daughter	S	June	1906	6	O			French	Canadian	R. Catholic	None																						
		" Elizabeth	" "	F	Daughter	S	Nov	1909	2	O			Polish	Canadian	R. Catholic																							

SAFETY